

MAGYAR

A készülék beállítása és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Csak így lehetséges biztonságos használat mellett a legjobb eredményt elérni a készülékkel.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

(lásd ábra a 3. oldalon)

Az alábbi elnevezéseket fogjuk használni a következő oldalakon.

- A. Víztartály
- B. Kávéfedél
- C. Klórszűrő tok
- D. Vízmelegítő dugója
- E. Gőzmelegítő
- F. Gőztárcsa
- G. Habosító
- H. Tejtartály
- I. Kávéadagoló kanál
- K. Vízadagoló
- L. Fröccsenésellenző
- M. Kapuciner ON/OFF kapcsoló (gőzmelegítő)
- N. OK kijelző (gőz hőmérséklete)
- O. Kapuciner ON/OFF kijelző (gőzmelegítő)
- P. Kávé ON/OFF kapcsoló
- Q. Kávé ON/OFF kijelző
- R. Kávészűrő
- S. Melegítőlap
- T. "Italian coffee" kávéadagoló (kapucinerhez)
- U. Vízszint mutató
- V. Kancsó
- X. Kefe
- Z. Szűrőtartó

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- A készüléket "kávéfőzésre" és "italmelegítésre" tervezték. Vigyázzon, nehogy a kiáramló vízszugár ill. gőz által vagy a készülék helytelen használata következtében megégesse magát.
- Sose érjen a készülék forró részeihez.
- A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze a készülék épségét. Ha bármilyen kétsége merülne fel, ne használja a készüléket és forduljon szakemberhez.
- A csomagolóanyagokat (műanyagzacskók, polisztirol hab, stb.) ne hagyja gyerekek közelében, mivel azok veszélyforrást jelentenek.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték. A készülék minden más célra történő használata helytelen és veszélyes.
- A gyártót nem terheli felelősség a helytelen, hibás és nem rendeltetésszerű használatból származó károkért.
- Sose érjen a készülékhez vizes vagy nedves kézzel ill. lábbal.
- Ne engedje, hogy gyerekek vagy cselekvőképtelen személyek felügyelet nélkül használják a készüléket.
Az esetleges szerelési műveleteket kizárólag a gyártó engedélyével rendelkező Márkaszervizben végeztesse és a javításhoz kérje eredeti alkatrészek használatát.
A fentiek betartásának elmulasztása veszélyeztetheti a készülék biztonságos üzemeltetését.
- A készülék tápvezetékének cseréjét a felhasználó nem végezheti el, mert ahhoz különleges szerszámokra van szükség. A tápvezeték sérülése vagy cseréje esetén, bármilyen kockázat elhárítása érdekében kizárólag a gyártó engedélyével rendelkező Márkaszervizhez forduljon. A készülék működése közben ne érjen annak felmelegedett felületéhez. Használja a fogantyúkat és a füleket.

BEÁLLÍTÁS

- A készüléket vízcsaptól és mosogatótól távol eső munkafelületre kell helyezni
- Ellenőrizni kell, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett értékkel. A készüléket csak megfelelő földeléssel rendelkező, minimum 10 A csatlakozóaljzathoz kapcsolja. A gyártót nem terheli felelősség olyan balesetekért, amelyek a készülék földelés nélküli hálózatra való csatlakoztatásából erednek.
- Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel

cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot a megfelelő típusúra. A tápvezeték sérülése vagy cseréje esetén kizárólag a gyártó engedélyével rendelkező Márkaszervizhez forduljon, mert a művelethez speciális szerszámra van szükség.

- A készüléket nem szabad 0°C-os vagy annál alacsonyabb hőmérsékletű helyiségbe állítani (a víz megfagyása esetén károsodhat a készülék)

KLÓRMENTESÍTŐ SZŰRŐ

A szűrő megszünteti a víz klóros ízét.

A szűrő felszerelését a következő módon kell végezni:

- Vegye ki a klórmentesítő szűrőt a műanyag zacskóból és csapvízzel öblítse el.
- Emelje fel a kávéfőző fedelét és felfelé húzva vegye ki a helyéről a szűrőtartó tokot (1. ábra).
- Nyissa ki a tokot a "PUSH" felirattal jelölt pontok megnyomásával és óvatosan illessze a helyére a szűrőt a 2. ábrán látható módon.
- Zárja be a tokot és teljes mélységig lefelé nyomva illessze vissza a helyére.
- A klórmentesítő szűrőt minden 80. ciklus után, de legalább a készülék hat hónapos működtetése után ki kell cserélni.

KÁVÉFŐZÉS

- Töltse fel a kannát tiszta hideg vízzel az elkészítendő kávé csészékben kifejezett mennyiségének megfelelő vízszint-jelzésig (3. ábra).

FIGYELEM! Sose lépje túl a 10 csészének megfelelő vízszintet, mert ellenkező esetben a gép hátoldalán található réseken víz szivároghat ki. Emellett ne használjon felmelegített vizet, mert akkor a gép a kávé kifolyásának befejezését túl korán jelezheti.

- Töltsön vizet a tartály belsejébe (4. ábra). (A megfőzött kávé mennyisége kevesebb lesz, mint a betöltött vízmennyiség, mert egy része a daráltkávében marad, illetve gőzalakban távozik).
- A kancsót fedelével együtt helyezze az (S) melegítőlapra. A kancsó fedelét leveheti, ha a fogónál emeli meg (3. ábra).
- A mellékelt adagolókanál segítségével tegyen kávé a szűrőbe, majd simítsa el a felszínét (5. ábra).

Egy csapott adagolókanálnyi kávé számítunk (kb. 7 gr; 1/4 oz.) csészénként (pl. 10 adagolókanál 10 csésze kávéhoz).

Természetesen az egyéni ízlésnek megfelelően lehet változtatni a mennyiséget.

Használjon jöminőségű, közepes finomságúra darált, filteres kávéfőzőgéphez ajánlott kávé.

- Hajtsa le a fedelet és nyomja meg a "coffee" kapcsolót (6. ábra). A kapcsolótól balra található "ON" kijelző azt mutatja, hogy a készülék üzemel. A kávé pár másodperc elteltével kezd kifolyni, majd ennek végét egy jellegzetes bugyborékoló hang jelzi.

Nem hiba, ha a kávé kifolyása alatt a készülékből gőz is jön, valamint ha a fedélnél páralecsapódást észlel.

Ha a kifolyás végeztével a "coffee" kapcsolót lenyomva tartja, akkor az (S) melegítőlap a kancsóban lévő kávé megfelelő hőmérsékleten tartja.

CAPPUCCINO KÉSZÍTÉSE

A gőzfejlesztő első feltöltése

- Győződjön meg, hogy a gőzfejlesztő tartály ki van kapcsolva (a cappuccino készítés ON jelzőlámpa nem ég).
- Csavarja le a gőzfejlesztő tartály zárókupakját (D) az óramutató járásával ellentétes irányban és győződjön meg, hogy a gőzőlő gomb zárva van.
- Töltse fel a vízadagolót (K) a 170 g - 6 oz jelzésig (7. ábra).
- Lassan öntse a vizet a gőzfejlesztő tartályba. Vigyázzon, hogy sose lépje túl a MAX jelzést (7. ábra).
- Határozott mozdulatokkal, az óramutató járásával megegyező irányban forgatva csavarja vissza a tartály zárókupakját. Az így feltöltött tartállyal 15-20 cappuccino készíthető.

Megjegyzés: Biztonsági okokból amíg meleg a gőzfejlesztő, a zárókupakot nem lehet lecsavarítani, az üresen forog. A gőzfejlesztő zárókupak valamilyen okból történő lecsavarásához meg kell várni a tartály lehűlését vagy a gőzőlő gomb nyitva tartásával el kell távolítani a benne levő gőzt (8. ábra).

Figyelem! A gőzfejlesztőt akkor tanácsos feltölteni, amikor hideg. A feltöltéshez használja a gép tartozékai között található vízadagolót. Ha akkor kell feltölteni a gőzfejlesztőt, amikor az forró (pl. cappuccino készítés közben elfogy a víz), csak egy adagolónyi vizet tanácsos beleönteni. SOSE PRÓBÁLJA MEG FELTÖLTENI A TARTÁLYT a 170 g - 6 oz MAX. JELZÉSIG (7. ábra), mert ellenkező esetben az ezután következő tejhabosítás nem lesz tökéletes.

A gőzfejlesztő tartály további feltöltése

- A gőzfejlesztő további feltöltését az előző szakaszban leírtak alapján kell végezni és **CSAK akkor, amikor a tartályban levő víz teljesen elfogyott.**

Kávéfőzés cappuccino készítéshez

- Először nyomja be a "cappuccino" készítés (9. ábra) kapcsolót, hogy a gőzfejlesztő előmelegedjen, amíg a kávéfőzés műveleteit végzi.
- Győződjön meg, hogy a tejtartály rögzítő kampója megfelelően van a gépre kapcsolva.
- Töltse fel a tejtartályt zsírszegény és hűtőszekrényből kivett, hideg tejjel. A MAX. jelzésig feltöltött tartállyal 2-3 cappuccino készíthető. A tej szintje sose lépje túl a MAX. jelzés felett található kis bemélyedést (10. ábra), mert ellenkező esetben a cappuccino készítés befejezése után is tovább csöpög a tej a kifolyócsőből.
- A tejadagolás elkezdése előtt mindig várja meg az "OK" jelzőlámpa kigyulladását (11. ábra), amely a tej emulgeálásához szükséges optimális hőmérséklet elérését jelzi.
- Amikor elkészült a kávé, öntsön egy kis kávé (kb. 60 cm³, 2 fl.oz.) egy eléggé nagy méretű csészébe, majd tegye a tejtartály kifolyócsöve alá (8. ábra).
- Forgassa el a gőzölő gombot az óramutató járásával ellentétes irányban legalább egy teljes kört megtéve (8. ábra). Ekkor a tejtartály kifolyócsövéből csorogni kezd az emulgeált tej. Ha kis méretű csészéket használ, fel kell tenni a tejtartály kifolyócsövére a fröccsenésgátló védősapkát (12. ábra).
- Töltse meg a csészét a kívánt mennyiségű emulgeált tejjel.

Tanács: Tökéletes cappuccino készítéséhez 1/3 rész kávé és 2/3 rész emulgeált tej használatát javasoljuk.

- A tejadagolás megszakítására forgassa a gőzölő gombot az óramutató járásával ellentétes irányban.

FONTOS! A tejhabosítás sikerének érdekében két cappuccino készítés között mindig várja meg az OK jelzőlámpa felgyulladását (11. ábra).

- Az utolsó cappuccino elkészítése után és a gép kikapcsolása előtt emelje a tejtartály felszívó csövét az esetlegesen megmaradt tej szintje fölé (a 13. ábrán látható módon), majd az óramutató járásával megegyező irányban forgassa el a gőzölő gombot. Pár másodpercig hagyja a gőzök távozását és zárja el a gőzölő gombot, miközben a cső kihúzva marad. **Higiéniai okokból mindig ajánlatos**

elvégezni ezt a műveletet annak elkerülésére, hogy a gép belső részeiben tej maradjon.

- A tej megkeményedésének megakadályozására azonnal el kell mosni a tejtartályt a "Tejhabosító tisztítása" szakasz leírása alapján.

Recept

Cappuccino készítés "olasz kávéval"

Erősebb zamatú cappuccino készítéséhez az alábbi módon főzze meg a kávé:

- *Töltse meg a kannát a szöveg végén található táblázatban jelölt mennyiségű hideg vízzel.*

FIGYELEM: sose lépje túl a táblázatban jelölt maximum vízmennyiséget, mert ellenkező esetben a készülékből működés közben kávé szivároghat ki.

- *Öntse a vizet tartályba (4. ábra) és a kannát NE helyezze a melegítőlapra.*
- *Tegye a szűrőbe a kávé, két adagolókanálnyi (7+7 g) őrölt kávé számolva minden egyes elkészítendő cappuccino-ra. Filteres vagy moka típusú kávé is használható (ez utóbbival remek olasz cappuccino készíthető).*
- *Zárja le a kávéfőző fedelét és nyomja be a kávéfőzés COFFEE gombot (6. ábra)*
- *Amikor a kávé készüléken való átszivárgásának végét jelző jellegzetes pöfögést hallja, helyezze a (nem műanyag, azaz hőhatásra eldeformálódó) csészét a melegítőlap közepére (14. ábra). A melegítőlap nagyon forró. Vigyázzon, nehogy megégesse magát!*
- *Töltse meg a (kb. 60 cm³, 2 fl.oz.) kávéscsészét a kávéadagoló kar balról jobbra való elfordításával (14. ábra).*
- *Készítse el a cappuccinot a "Cappuccino készítés" szakasz útmutatása alapján.*
Figyelem! A kávéfőző legelső használata előtt az "új szag" megszüntetésére és főleg a helyes működés biztosítására végezzen el néhány kávéfőző ciklust őrölt kávé felhasználása nélkül, valamint mossa el a következő módon a gőzfejlesztő tartályt: töltse fel vízzel a gőzfejlesztő tartályt, vegye le a tejtartályt, majd nyomja be a cappuccino készítés gombot. 5 perc után nyissa meg a gőzölő gombot és hagyja távozni a gőzöket a tartály teljes kiürüléséig. (kb. 15 perc).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási műveletbe kezdene kapcsolja ki a gépet, húzza ki a villásdugót a csatlakozóaljzatból és hagyja lehűlni a gépet.

A tejhabosító tisztítása

A tejhabosítót a használat után minden alkalom-

mal meg kell tisztítani. A tisztítást végezze az alábbiak szerint:

- A "PRESS" kar megnyomásával és a tejtartály egyidejű felfelé húzásával vegye le a tejtartályt, majd mossa el meleg vízzel.
- Az (A) tartókapocs megnyomásával és az emulgeáló egyidejű felfelé húzásával vegye le a piros színű emulgeálót (15. ábra). Vegye le a gumiból készült keverőt, majd mossa el meleg vízzel, különös figyelmet fordítva a 16. ábrán látható négy nyílás tisztítására (egy tű segítségével). Győződjön meg, hogy a B nyíllal jelzett nyílás nincs eltömődve.
- A tisztítás befejezése után az összes alkotórészt helyesen vissza kell szerelni. Különösen fontos, hogy a gumiból készült keverő teljes mélységben illeszkedjen a helyére, a piros színű emulgeálót pedig addig kell lenyomni, amíg nem hallatszik a kattánás.
Figyelem! A tejtartály kifolyócsövének könnyebb tisztítására a készülék tartozékai között található tisztítókefét is használhatja.

Ha ezt a tisztítást nem végzi el minden egyes használat után előfordulhat, hogy a tej emulgeálása nem lesz megfelelő, a tej felszívása nem sikerül vagy a tejtartály kifolyócsövéből csöpög a tej.

Egyéb tisztítási műveletek

- Rendszeresen tisztítsa a kannát, a szűrőtartót és a szűrőt.
- A műanyag részek tisztításához tilos oldószereket vagy dörzshatású mosószereket használni. A tisztításhoz elég egy puha és nedves ruha.
- Időnként vegye ki, ürítse ki és mossa el a csepegtető tálcát.
- **TILOS a gépet vízbe mártani!**

VÍZKŐOLDÁS

A vízben található mészkőből egy idővel vízkő rakódik le, amely a gépben eltömődéseket okozhat és a kávéfőzés idejének megnövelése által módosítja a készülék működését. A vízkőlerakódás mértéke a víz keménységétől és a kávéfőző használatának gyakoriságától függ. A készülék maximális teljesítményének biztosítására időnként ajánlatos vízkőoldást végezni. Legalább minden 40. ciklus után el kell végezni a gépben a vízkőoldást.

A kereskedelemben megvásárolható és filteres kávéfőzőgéphez javasolt terméket használja. A vízkőoldást végezze az alábbi módon:

- távolítsa el a klórmentesítő szűrőt és az állandó szűrőt (hogy ne szennyeződjenek)
- öntsön 4 csésze vizet a kannába
- oldjon fel a vízben 2 evőkanál (kb. 30 gramm) gyógyszerárban vagy drogériában beszerezhető citromsavat
- helyezze a kiöntőkannát és az őrölt kávé nélküli szűrőtartót a melegítőlapra
- nyomja be a kávéfőzés ON/OF (BE/KI) gombot és folyasson át a rendszeren két csészenyi oldatot, majd kapcsolja ki a készüléket.
- egy órán át hagyja hatni az oldatot.
- kapcsolja be a gépet és folyassa át a rendszeren a maradék az oldatot.
- öblítse ki a rendszert úgy, hogy legalább 3 alkalommal csak vízzel üzemelteti a készüléket (1 teli kanna minden alkalommal).

MŰSZAKI SZERVIZ ÉS JAVÍTÁS

A készülék meghibásodása vagy rossz működése esetén forduljon a legközelebbi márkaszervizhez. Engedéllyel nem rendelkező szerelő által végzett javítások esetén a készülékre vonatkozó garancia érvényét veszti. A készülék vízkőlerakódásból származó meghibásodásai miatt szükséges javításokra a garancia csak akkor érvényes, ha rendszeresen elvégzik a fentiekben ismertetett vízkőoldást.

KÁVÉKÉSZÍTÉS	KANNÁBAN LEVŐ VÍZMENNYISÉG
1 CSÉSZE OLASZ KÁVÉHOZ	
2 CSÉSZE OLASZ KÁVÉHOZ	
3 CSÉSZE OLASZ KÁVÉHOZ	
4 CSÉSZE OLASZ KÁVÉHOZ	

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
<ul style="list-style-type: none"> A kávé szűrőn való átfolyásának ideje meghosszabbodik 	<ul style="list-style-type: none"> A kávéfőzőben vízköoldást kell végezni 	<ul style="list-style-type: none"> Végezze el a vízköoldást a "VÍZKÖOLDÁS" szakasz útmutatása alapján
<ul style="list-style-type: none"> A kávé savanyú ízű 	<ul style="list-style-type: none"> A vízköoldás utáni öblítés nem volt tökéletes 	<ul style="list-style-type: none"> Öblítse ki a készüléket a a "VÍZKÖOLDÁS" szakasz útmutatása alapján
<ul style="list-style-type: none"> Nem termelődik gőz a cappuccino készítéshez 	<ul style="list-style-type: none"> A gőzfejlesztőben nincs víz 	<ul style="list-style-type: none"> Töltse fel a gőzfejlesztőt "A gőzfejlesztő feltöltése" szakasz útmutatása alapján
<ul style="list-style-type: none"> Nem képződik tejhab a cappuccino készítésnél 	<ul style="list-style-type: none"> A tej nem elég hideg 	<ul style="list-style-type: none"> Mindig hűtőszekrényből kivett, hideg tejet használjon
	<ul style="list-style-type: none"> A cappuccino habosító nem tiszta 	<ul style="list-style-type: none"> Gondosan tisztítsa ki a cappuccino habosító nyílásait, különösen a 16. ábrán B-vel jelzett nyílást .
<ul style="list-style-type: none"> A gőzölő gomb elzárása után is tovább csorog a tej a tejtartályból 	<ul style="list-style-type: none"> A cappuccino habosító nem tiszta 	<ul style="list-style-type: none"> Gondosan tisztítsa ki a cappuccino habosító nyílásait, különösen a 16. ábrán B-vel jelzett nyílást